

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2019/13276]

**16 MAI 2019. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif au mandat et compensation des entreprises sociales d'insertion. — Avis rectificatif**

Au *Moniteur belge* n° 125 du 5 juin 2019, les corrections suivantes sont apportées :

Page 55272, à l'article 2, § 1<sup>er</sup>, dans le texte néerlandais, entre le mot « de » et le mot « door », les mots suivants sont insérés: « au moins une fois par an et dans les limites de la disponible begrotingskredieten ».

Page 55272, à l'article 2, § 3, 1<sup>o</sup>, dans le texte néerlandais, les mots « een begeleidingsplan » sont remplacés par les mots « begeleidings- en omkaderingsplan ».

Page 55273, à l'article 6, dans le texte néerlandais, les mots « veranderlijk is » sont remplacés par les mots « au moins 25 % schommelt ».

Page 55274, à l'article 11, dans le texte néerlandais, entre le mot « begeleider(s) » et le mot « en » les mots suivants sont insérés : « te dekken ».

Page 55274, à l'article 11, dans le texte néerlandais, entre le mot « en » et les mots « de werkingskosten » les mots suivants sont insérés : « en de in artikel 17 van de ordonnantie bedoelde compensatie om ».

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2019/13276]

**16 MEI 2019. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende het mandaat en de compensatie van de sociale inschakelingsondernemingen. — Rechtzetting**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 125 van 5 juni 2019 worden de volgende wijzigingen doorgevoerd :

Pagina 55272, in artikel 2, § 1 van de Nederlandse tekst worden tussen het woord “de” en het woord “door” de volgende woorden ingevoegd: “minstens een maal per jaar en binnen de grenzen van de beschikbare begrotingskredieten”.

Pagina 55272, in artikel 2, § 3, 1<sup>o</sup> worden de woorden “een begeleidingsplan” vervangen door de woorden “begeleidings- en omkaderingsplan”.

Pagina 55273, in artikel 6 worden de woorden “veranderlijk is” vervangen door de woorden “minstens 25 % schommelt”.

Pagina 55274, in artikel 11 van de Nederlandse tekst worden tussen het woord “begeleider(s)” en het woord “en” de volgende woorden ingevoegd: “te dekken”.

Pagina 55274, in artikel 11 van de Nederlandse tekst worden tussen het woord “en” en de woorden “de werkingskosten” de volgende woorden ingevoegd: “en de in artikel 17 van de ordonnantie bedoelde compensatie om”.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2019/13278]

**16 MAI 2019. — Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale relatif au dispositif d'emploi d'insertion en économie sociale. — Avis rectificatif**

Au *Moniteur belge* n° 125 du 5 juin 2019, les corrections suivantes sont apportées :

Page 55264, à l'article 1, 3<sup>o</sup>, dans le texte français, il y a lieu de lire « 16 mai 2019 » au lieu de « XX ».

Page 55264, à l'article 1, 3<sup>o</sup>, dans le texte néerlandais, il y a lieu de lire « 16 mei 2019 » au lieu de « XX ».

Page 55266, à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, dans le texte français, il y a lieu de lire « 16 mai 2019 » au lieu de « XX relatif au mandat et financement des entreprises sociales agréées en vertu de l'ordonnance relative à l'agrément et au soutien des entreprises sociales ».

Page 55266, à l'article 8, § 1<sup>er</sup>, dans le texte néerlandais, il y a lieu de lire « 16 mei 2019 » au lieu de « XX relatif au mandat et financement des entreprises sociales agréées en vertu de l'ordonnance relative à l'agrément et au soutien des entreprises sociales ».

Page 55269, à l'article 18, alinéa 2, dans le texte néerlandais, il y a lieu de y a lieu de supprimer les mots « Uiterlijk tot 31 december 2020 ».

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2019/13278]

**16 MEI 2019. — Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering betreffende de maatregel voor inschakelingsbanen in de sociale economie. — Rechtzetting**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 125 van 5 juni 2019 worden de volgende wijzigingen doorgevoerd :

Pagina 55264, in artikel 1, 3<sup>o</sup> van de Franse tekst dient « XX » vervangen te worden door « 16 mai 2019 ».

Pagina 55264, in artikel 1, 3<sup>o</sup> van de Nederlandse tekst dient « XX » vervangen te worden door « 16 mei 2019 ».

Pagina 55266, in artikel 8, § 1 van de Franse tekst dient « XX relatif au mandat et financement des entreprises sociales agréées en vertu de l'ordonnance relative à l'agrément et au soutien des entreprises sociales » vervangen te worden door « 16 mai 2019 ».

Pagina 55266, in artikel 8, § 1 van de Nederlandse tekst dient « XX relatif au mandat et financement des entreprises sociales agréées en vertu de l'ordonnance relative à l'agrément et au soutien des entreprises sociales » vervangen te worden door « 16 mei 2019 ».

Pagina 55269, in artikel 18 van de Nederlandse tekst het woord “Uiterlijk tot 31 december 2020” geschrapt te worden.

## REGION DE BRUXELLES-CAPITALE

[C - 2019/41157]

**20 MAI 2019. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 27 novembre 2017 déterminant les modalités d'application de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 2017 fixant les conditions de diffusion du son amplifié électroniquement dans les établissements ouverts au public**

La Ministre du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale, de l'Environnement

Vu les articles 3, 9, 13 et 14 de l'ordonnance du 17 juillet 1997 relative à la lutte contre le bruit en milieu urbain ;

Vu l'article 6 de l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement ;

Vu l'article 9 de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 2017 fixant les conditions de diffusion du son amplifié électroniquement dans les établissements ouverts au public;

Vu l'arrêté ministériel déterminant les modalités d'application de l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 26 janvier 2017 fixant les conditions de diffusion du son amplifié électroniquement dans les établissements ouverts au public (ci-après, « l'arrêté ministériel »);

## BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST

[C - 2019/41157]

**20 MEI 2019. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 27 november 2017 tot bepaling van de toepassingsmodaliteiten van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017 tot vaststelling van de voorwaarden voor het verspreiden van elektronisch versterkt geluid in publiek toegankelijke inrichtingen**

De Minister van Brusselse Hoofdstedelijke Regering belast met Leefmilieu

Gelet op de artikelen 3, 9, 13 en 14 van de ordonnantie van 17 juli 1997 betreffende de strijd tegen geluidshinder in een stedelijke omgeving;

Gelet op artikel 6 van de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen;

Gelet op artikel 9 van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017 tot vaststelling van de voorwaarden voor het verspreiden van elektronisch versterkt geluid in publiek toegankelijke inrichtingen;

Gelet op het ministerieel besluit tot bepaling van de toepassingsmodaliteiten van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 26 januari 2017 tot vaststelling van de voorwaarden voor het verspreiden van elektronisch versterkt geluid in publiek toegankelijke inrichtingen (hierna “het ministerieel besluit”);

Vu le plan relatif à la lutte contre le bruit en milieu urbain adopté par le Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale le 1<sup>er</sup> avril 2009 et plus particulièrement la prescription 31 ;

Vu le « test genre » du 7 septembre 2018 tel que requis par l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 24 avril 2014 portant exécution de l'ordonnance du 29 mars 2012 portant intégration de la dimension de genre dans les lignes politiques de la Région de Bruxelles-Capitale ;

Vu l'avis du Conseil de l'Environnement n° 2019-01-23/03, donné le 23 janvier 2019 ;

Vu la demande d'avis dans un délai de 30 jours, adressée au Conseil d'État le 10 avril 2019, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Considérant l'absence de communication de l'avis dans ce délai;

Vu l'article 84, § 4, alinéa 2, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 1<sup>er</sup>, § 4 de l'arrêté ministériel, il est ajouté à côté du premier pictogramme :



**Art. 2.** A l'article 1<sup>er</sup>, § 4 de l'arrêté ministériel, il est ajouté à côté du second pictogramme :



**Art. 3.** A l'article 1<sup>er</sup>, § 5 de l'arrêté ministériel, il est ajouté à côté du pictogramme :



**Art. 4.** Les pictogrammes définis aux paragraphes 4 et 5 peuvent apparaître en noir et blanc.

Bruxelles, le 20 mai 2019.

La Ministre du Logement, de la Qualité de Vie,  
de l'Environnement et de l'Énergie  
C. FREMAULT

Gelet op het plan betreffende de strijd tegen geluidshinder in een stedelijke omgeving, aangenomen door de Brusselse Hoofdstedelijke Regering op 1 april 2009, en in het bijzonder voorschrift 31;

Gelet op de "gendertest" van 7 september 2018, zoals vereist door het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 24 april 2014 houdende uitvoering van de ordonnantie van 29 maart 2012 houdende de integratie van de genderdimensie in de beleidslijnen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

Gelet op het advies nr. 2019-01-23/03 van de Raad voor het Leefmilieu, gegeven op 23 januari 2019;

Gelet op de adviesaanvraag binnen 30 dagen, die op 10 april 2019 bij de Raad van State is ingediend, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Overwegende dat het advies niet is meegedeeld binnen die termijn;

Gelet op artikel 84, § 4, tweede lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Besluit :

**Artikel 1.** In artikel 1, § 4 van het ministerieel besluit wordt naast het eerste pictogram:



**Art. 2.** In artikel 1, § 4 van het ministerieel besluit wordt naast het tweede pictogram:



**Art. 3.** In artikel 1, § 5 van het ministerieel besluit wordt naast het pictogram:



**Art. 4.** De pictogrammen die werden gedefinieerd in paragraaf 4 en 5 mogen in zwart-wit verschijnen.

Brussel, 20 mei 2019.

De Minister van Huisvesting, Levenskwaliteit,  
Leefmilieu en Energie  
C. FREMAULT

## COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE DE BRUXELLES-CAPITALE

[C – 2019/12727]

**16 MAI 2019.** — Ordonnance portant assentiment à : l'accord de coopération du 21 décembre 2018 entre la Communauté flamande, la Région wallonne, la Commission communautaire commune et la Communauté germanophone concernant l'implication de l'État fédéral dans la signature des accords de coopération du 6 septembre 2017 et du 30 mai 2018

L'Assemblée réunie a adopté et Nous, Collège réuni, sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente ordonnance règle une matière visée à l'article 135 de la Constitution.

## GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE VAN BRUSSEL-HOOFDSTAD

[C – 2019/12727]

**16 MEI 2019.** — Ordonnantie houdende instemming met : het samenwerkingsakkoord van 21 december 2018 tussen de Vlaamse Gemeenschap, het Waals Gewest, de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de betrokkenheid van de Federale Staat bij de ondertekening van de samenwerkingsakkoorden van 6 september 2017 en van 30 mei 2018

De Verenigde Vergadering heeft aangenomen en Wij, Verenigd College, bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze ordonnantie regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 135 van de Grondwet.